

منطقة أوكلاند المدرسية الموحدة

إشعار عن جلسة استماع علنية

كفاية المنطقة المدرسية من الكتب المدرسية والمواد التدريسية

السنة الدراسية 2015-2016

إلى جميع الأطراف المهمة يرجى التنبيه أن يوم الأربعاء 14 أكتوبر، 2015، وفي اجتماع دوري لمجلس الإدارة الحاكم ("المجلس") لمنطقة أوكلاند المدرسية الموحدة، سيعقد المجلس جلسة استماع علنية بشأن كفاية المنطقة التدريسية من الكتب المدرسية والمواد التدريسية للسنة الدراسية 2015-2016.

سوف تُعقد جلسة الاستماع العلنية، يوم 14 أكتوبر 2015، في الساعة السادسة مساءً، أو بعد ذلك بوقت قصير، حيث قد يتم سماع المسألة في الغرفة الكبرى The Great Room، في مركز (لا إسكوليتا) للتعليم LaEscuelita Educational Center، الواقع في العنوان التالي:

1050 2nd Avenue, Oakland, CA 94606-2291

إن البند 60119 من قانون التعليم الخاص بولاية كاليفورنيا يستلزم أن يعقد المجلس جلسة استماع علنية، في غضون الأسابيع الثمانية الأولى من بدء المدرسة، وذلك لتحديد كفاية كل تلميذ من الكتب المدرسية أو المواد التدريسية أو كليهما، وذلك:

❖ بما يتوافق مع معايير المحتوى المعتمدة تبعاً للبند 60605 أو 60605.8 من قانون التعليم، في كل موضوع من الموضوعات التالية حسبما تنطبق و التي تنسجم مع مضمون ودورات إطار المناهج الدراسية التي يعتمد عليها المجلس الإداري للتعليم الخاص بولاية كاليفورنيا:

❖ (١) الرياضيات.

❖ (٢) العلوم.

❖ (٣) التاريخ والعلوم الاجتماعية.

❖ (٤) فنون اللغة الانجليزية، بما في ذلك مكوّن تطوير اللغة الإنجليزية من برنامج مُعتمد، و

❖ بما يتوافق مع محتوى و دورات أطر المناهج التعليمية للتعليم للغة الأجنبية أو دورة/دورات الصحة التي اعتمدها مجلس الولاية الإداري.

❖ وأيضاً كفاية المعدات المختبرية للعلوم ... ينطبق هذا على دورات مختبر العلوم التي تتطلبها بين صف التاسع إلى صف الثاني عشر ضمناً.

ونحث الأهالي، والمعلمين، وأعضاء المجتمع الأهلي المهتمين بشؤون المنطقة المدرسية ، وقادة وحدة المساومة على المساهمة في جلسة الاستماع.

و إن النسخَ من القرار المُقترح ومسودة التقرير (النتائج) حول كفاية المنطقة المدرسية من الكتب المدرسية والمواد التعليمية للسنة الدراسية 2015-2016 متوفرة للمراجعة وذلك عبر محطة كمبيوتر في مكتب المجلس الإداري للتعليم ومكتب المراقب المشرفالواقع في العنوان التالي:

1000 Broadway, Suite 680, Oakland, CA 94607-4009

ما بين الساعة الثامنة و النصف صباحاً حتى الساعة الرابعة و النصف عصراً في أيام الدوام الرسمي من الأسبوع. وكما ستتوافر النسخ على الإنترنت بتاريخ 2 أكتوبر 2015 أو بعد ذلك، على الرابط التالي:

<http://www.ousd.k12.ca.us/domain/69>

المخلص

أنطوان ويلسون

أمين سر المجلس الإداري الحاكم

لمنطقة أوكلاند المدرسية الموحدة



14 سبتمبر 2015

لاستخدام مكتب المجلس: بيانات الملف التشريعي	
رقم هوية الملف:	1860-15
تاريخ التقديم:	15/14/15
رقم التشريع:	1516-0092
تاريخ التشريع:	05/15/14/15

إلى: المجلس الإداري للتعليم

من: السيد أنطون ويلسون ، المراقب العام و أمين سر المجلس الإداري
د. ديفين ديللون، المسؤول الأكاديمي الرئيس

الموضوع: جلسة استماع عامة، تقرير، وتبني من قِبل مجلس إدارة التعليم
قرار رقم 1516-0092 كفاية الكتب المدرسية والمواد التدريسية
للسنة الدراسية 2016-2015
(قضية ويليامز)

العمل المطلوب:

عقد جلسة استماع عامة، وبعد غلق الجلسة تبني القرار رقم 1516-0092 - كفاية الكتب المدرسية والمواد التدريسية -
لكل مواقع المدارس حسبما يستلزمه البند 60119 من قانون التعليم (قضية ويليامز) .

الخلفية:

في أيار/ مايو من عام ٢٠٠٠ قام (اي سي ال يو) ACLU ومناصرون آخرون لمصلحة العامة والذين يمثلون الطلاب
من كل أرجاء الولاية برفع قضية ضد ولاية كاليفورنيا، والمراقب المشرف للتعليم العام، ومجلس الولاية الإداري
للتعليم، ووزارة التعليم في كاليفورنيا. وكان أساس الدعوى هو أبنية مدرسية لائقة وأمنة، ومواد تعليمية، ومدرسين
مؤهلين.

عملية طلب المواد التدريسية للسنة الدراسية 2016-2015 هي كما يلي.

- ١- طلب المواد التدريسية : طلبت جميع المواد التدريسية بناءً على توقعات التسجيل للعام الدراسي ٢٠١٥-2016 وعلى ردود
المدارس المُعَيَّنة على الاستفسارات الخاصة بخدمات الكتب المدرسية، وبما يتوازى مع اجتماعات اللقاءات الفردية مع
أخصائي المواد التدريسية. وإن جدول طلب وتسليم المواد التعليمية كما يلي:

تم طلب المواد في	البرنامج	تم شحنها الى المواقع في
١٥ نيسان / أبريل	القراءة المفتوحة OCR - مواد قابلة للاستهلاك	٢٩ أيار / مايو
١٥ نيسان / أبريل	فورو ابيرتو ForoAbierto - مواد قابلة للاستهلاك	٢٩ أيار / مايو
3 آب / أغسطس	ووردز ذير واي - مواد قابلة للاستهلاك	أب / أغسطس 2015
7 آب / أغسطس	سبرينغ بورد - مواد قابلة للاستهلاك	أب / أغسطس 2015
٣١ أيار / مايو	تعبيرات الرياضيات (مات إكسبريشينز)	أب / أغسطس 2015



- ٢ - **حفظ السجلات :** يتم الاحتفاظ بملف إكسل لكل موقع مدرسة يشمل المواد والكميات التي تم طلبها. يتم تحديث كل ملف بعد تقديم الطلبات. ملفات طلبات الكتب التي طلبها كل مدرسة بعينها متوفرة لدى الطلب . بالإضافة الى ذلك ولغرض المحاسبة والحفاظ على قائمة جرد دقيقة وحديثة بمحتويات المستودع ، فإن هنالك ملف منفصل خاص بكل مدرسة يحوي المواد التي تم توزيعها من المستودع. ويشمل ذلك استمارة يوقع عليها مدراء المدارس أو من ينوب عنهم في كل مرة يستلمون فيها مواد من المستودع.
- ٣ - **استطلاع المواد التدريسية :** قام كل مدير بالالتقاء مع أخصائي المواد التعليمية لإكمال استطلاع المواد التدريسية.
- ٤ - **اجتماعات اللقاء الفردي :** عقدت إدارة وعاملو تعليم و تعلم الكتاب المدرسي لقاءات فردية مع كل مدراء مدارس قضية ويليامز ما بين شهري آذار/مارس و حزيران/يونيو. و قد تمت دعوة المدارس التي لا تنتمي الى قضية ويليامز وحثهم على اللقاء كذلك. والهدف من هذه اللقاءات هو مراجعة التالي:
- مراجعة استطلاع ويليامز الخاص بالموقع المحدد.
 - مراجعة البيانات الخاصة بالموقع المحدد بخصوص ما تم طلبه لتاريخه
 - مراجعة بيانات التسجيل المتوقعة والمحدثة
 - نقاشات: الاحتياجات الأخرى
- ٥ - **استمارة الكتاب المدرسي :** بدءاً من شهر آب / أغسطس ، كان يتوجب على المدراء ان يخبروا موظفي توجيه التعليم و التعلم عن الاحتياجات الإضافية من الكتب المدرسية بناء على التسجيل الإضافي. قدم المدراء استمارة الكتاب المدرسي التي تضمنت عدد الكتب الإضافية اللازمة.
- ٦ - **تدريب المدراء لمدارس قضية ويليامز :** جرى التدريب بتاريخ 13 آب/أغسطس عام 2015 للمدراء الجدد في مدارس قضية ويليامز ، و كانت فحواه كيفية التحضير لتدقيق حسابات الكتب المدرسية الخاصة بقضية ويليامز القادم التابع لمكتب التعليم لمقاطعة ألأميدا ACOE. وقد كانت كل مواقع المدارس مُمثلة في التدريب.
- ٧ - **محاكاة للتدقيق :** قام موظفون من المكتب المركزي تابعون لمكاتب التعليم والتعلم ، ومكاتب الشبكة، والمكتب المركزي، بإجراء محاكاة للتدقيق في مواقع مدارس قضية ويليامز.
- ٨ - **دعم لدى الطلب :** عمل طاقم الموظفين في هيئة التعليم و التعلم و في مكاتب الشبكة مع هيئة التعليم و التعلم في سبيل ضمان حصول مدراء المدارس على دعم استجابة فردية لدى الطلب عبر عملية قضية ويليامز.
- ٩ - **تذكيرات البريد الإلكتروني :** تم إرسال رسائل تذكيرية عبر البريد الإلكتروني إلى المدراء بخصوص المواعيد النهائية الخاصة بقضية ويليامز و مستجاداتها.



النقاش:

اظهرت نتائج الاستطلاع أن كل المدارس لديها ما يكفيها من الكتب المدرسية و/ أو المواد التدريسية حسبما يتطلبه SB 550.

التأثير المالي:

للسنة المالية ٢٠١٥-2016، الميزانيات العاملة للكتب المدرسية / المواد التدريسية هي كالتالي:

الميزانية	الميزانية العاملة (\$)	المصروفات (\$) اعتباراً من 22 أيلول / سبتمبر، 2015
الفرعة	1.130.195	1.120.000
مرة 1 – الحضانة الانتقالية إلى الخامس	2.270.000	2.042.000
الإجمالي	3.400.195	* 3.162.000

* الرجاء ملاحظة مايلي: هذا هو المبلغ المصروف بتاريخ 22 أيلول / سبتمبر، 2015. هذا التمويل سيكون قد تم صرفه بوقت اجتماع المجلس الإداري.

التوصيات:

عقد جلسة استماع عامة وبعد غلق جلسة الاستماع، تبني القرار رقم 1516-0092 – كفاية الكتب المدرسية والمواد التدريسية – لكل مواقع المدارس حسبما يستلزمه البند 60119 من قانون التعليم (قضية ويليامز).

الملحق: القرار رقم 1516-0092



قرار المجلس الإداري
في
مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة
قرار رقم 1516-0092

كفاية الكتب المدرسية والمواد التدريسية
للسنة الدراسية 2015-2016
البند 60119 و 5CCR 9531 من قانون التعليم

حيث قام المجلس الإداري الحاكم لمقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة، بهدف الالتزام بمتطلبات البند 60119 من قانون التعليم، بعقد جلسة استماع علنية بتاريخ 14 تشرين الأول/أكتوبر، 2015 في الساعة السادسة مساءً، أو بعد ذلك بوقت قصير حيث تم طرح المسألة للاستماع، والتي كانت تماماً بحلول الأسبوع الثامن من بدء المدرسة أو قبل ذلك (بين اليوم الأول لمداومة الطلاب في المدرسة والأسبوع الثامن من ذلك اليوم) والتي لم تُعقد أثناء ساعات الدوام في المدرسة ولا بعدها مباشرة؛

وحيث قام المجلس الإداري بإعطاء إشعار عن إقامة جلسة استماع علنية في غضون ما لا يقل عن عشرة أيام قبل إقامتها وذلك عن طريق نشر الإشعار فيما لا يقل عن ثلاثة أماكن عامة في ضمن المقاطعة المدرسية والذي أعلن فيه وقت ومكان وهدف جلسة الاستماع؛

وحيث قام المجلس ببحث الأهالي، وأولياء الأمور، والمدرسين، وأعضاء المجتمع الأهلي، ومساومة قادة الوحدات على المشاركة في جلسة الاستماع العلنية؛

وحيث شرحت المعلومات المقدمة في جلسة الاستماع العلنية بالتفصيل المدالذي وصل إليه توفير الكتب المدرسية والمواد التدريسية لكل الطلاب بما في ذلك متعلمي اللغة الانجليزية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة؛

وحيث كان مصطلح "الكتب المدرسية أو المواد التدريسية الكافية" يعني أن يكون لدى كل طالب وطالبة بمن فيهم متعلمي اللغة الانجليزية كتاب مدرسي أو مواد تدريسية أو كلاهما لغرض الاستخدام في الصف الدراسي في البيت؛

وحيث أنه في غضون السنوات الممتدة بين السنة المالية ٢٠٠٨-٢٠٠٩ والسنة المالية 2015-2016، كان مصطلح "الكتب المدرسية أو المواد التدريسية الكافية" يعني أيضاً أن يكون لدى كل الطلاب المسجلين في نفس الدورة الدراسية، في مقاطعة أوكلاند المدرسية الموحدة، كتب مدرسية أو مواد تدريسية متفقة مع المعايير ومن نفس دورة التبني،

وحيث تم تزويد كل طالب و طالبة بمن فيهم متعلمي اللغة الانجليزية بكتب مدرسية و مواد تدريسية كافية تتماشى مع معايير المحتوى الأكاديمي وتتماشك مع دورات و محتوى الأطر المنهجية في المواد التالية:



■ الرياضيات: (في العام 2013-2014، تم عقد لقاء لتبني مادة الرياضيات في مقاطعة أوكلاند المدرسية الموحدة للمرحلة الابتدائية الممتدة بين صفي التحضيري إلى صف الخامس. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠١٤ - ٢٠١٥). فيما يلي عناوين هذه الكتب:

الناشر	اسم الدورة الدراسية	الصف
Houghton Mifflin Harcourt	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	K التحضيري
Houghton Mifflin Harcourt	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	الأول
Houghton Mifflin Harcourt	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	الثاني
Houghton Mifflin Harcourt	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	الثالث
Houghton Mifflin Harcourt	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	الرابع
Houghton Mifflin Harcourt	Math Expressions تعبيرات الرياضيات	الخامس
Holt, Reinhart, Wilson	الدورة ١ الأرقام إلى الجبر Course 1 Numbers to Algebra	السادس
Pearson – Prentice Hall	تمهيد إلى الجبر Pre-Algebra	السابع
Holt, Reinhart, Wilson	الجبر Algebra I	الثامن
Collegeboard	الدورات من 1 إلى Springboard course 1-33	من السادس إلى الثامن
Collegeboard	الجبر 1 Springboard Algebra I	من التاسع إلى الثاني عشر
Collegeboard	الجبر Springboard Algebra I	من التاسع إلى الثاني عشر
Collegeboard	الهندسة Springboard Geometry	من التاسع إلى الثاني عشر
Collegeboard	الجبر 22 Springboard Algebra 22	من التاسع إلى الثاني عشر
Collegeboard	حساب التفاضل والتكامل التمهيدي Springboard Pre-Calculus	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson – Prentice Hall	الجبر Algebra I	من التاسع إلى الثاني عشر
Holt, Reinhart, Wilson	الهندسة Geometry	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson – Prentice Hall	الجبر المرحلة المتوسطة ، الطبعة Intermediate Algebra, 5th Edition	من التاسع إلى الثاني عشر
Freeman	احتمالية و الاحصاءات : الممارسة الأساسية في الإحصاءات Probability & Statistics: The Basic Practice of Statistic	من التاسع إلى الثاني عشر
Freeman	ممارسة الإحصاءات AP Statistics: The Practice of Statistics	من التاسع إلى الثاني عشر
Holt, Reinhart, Wilson	الجبر 2 Algebra 2	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson-Addison Wesley	تمهيد إلى حساب التفاضل و التكامل ، الرقمي ، و الجبري Pre-Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson-Addison Wesley	حساب التفاضل و التكامل ، الرقمي ، و الجبري Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	من التاسع إلى الثاني عشر



- العلوم: (في ٢٠٠٦-٢٠٠٧) تم عقد لقاء لتبني مادة العلوم في مقاطعة أوكلاند المدرسية الموحدة للصفوف الدراسية الممتدة بين التحضيري إلى الثاني عشر. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠٠٧-٢٠٠٨. فيما يلي عناوين الكتب:

الناشر	الدورة الدراسية	الصف
Foss/Delta Education	الحياة (الحيوانات) Foss Kit-Life (Animals 2x2)	التحضيري K
Foss/Delta Education	الأرض (الأشجار) Foss Kit-Earth (Trees)	التحضيري K
Foss/Delta Education	الجسدي (الخشب و الورق) Foss Kit-Physical (Wood & Paper)	التحضيري K
Foss/Delta Education	(الكواكب و الحيوانات) Foss Kit-Life (Plants & Animals)	الأول
Foss/Delta Education	(الهواء و الطقس) Foss Kit-Earth (Air & Weather)	الأول
Foss/Delta Education	(أنواع التربة و السوائل) Foss Kit-Physical (Solids & Liquids)	الأول
Foss/Delta Education	(الحشرات و النباتات) Foss Kit-Life (Insects & Plants)	الثاني
Foss/Delta Education	(الحصى ، الرمل ، و الطمي) Foss Kit-Earth (Pebbles, Sand & Silt)	الثاني
Foss/Delta Education	(التوازن و الحركة) Foss Kit-Physical (Balance & Motion)	الثاني
Foss/Delta Education	كتاب مورد العلوم Science Resource Book	الثالث
Foss/Delta Education	(هياكل الحياة) Foss Kit-Life (Structures of Life)	الثالث
Foss/Delta Education	(الشمس و القمر و النجوم) Foss Kit-Earth (Sun, Moon & Stars)	الثالث
Foss/Delta Education	(المادة و الطاقة) Foss Kit-Physical (Matter & Energy)	الثالث
Foss/Delta Education	كتاب مورد العلوم Science Resource Book	الرابع
Foss/Delta Education	(البيئات) Foss Kit-Life (Environments)	الرابع
Foss/Delta Education	(الكرة الأرضية الصلبة) Foss Kit-Earth (Solid Earth)	الرابع
Foss/Delta Education	(المغناطيسية و الكهرباء) Foss Kit-Physical (Magnetism and Electricity)	الرابع
Foss/Delta Education	كتاب مورد العلوم Science Resource Book	الخامس
Foss/Delta Education	(الأنظمة الحية) Foss Kit-Physical (Living Systems)	الخامس
Foss/Delta Education	(الكوكب المائي) Foss Kit-Physical (Water Planet)	الخامس
Foss/Delta Education	(خلاط و محاليل) Foss Kit-Physical (Mixtures & Solutions)	الخامس
CPO Science	تركيز على الكرة الأرضية Focus on Earth	الخامس
CPO Science	تركيز على معدات الكرة الأرضية Focus on Earth Equipment Kit	السادس
CPO Science	تركيز على الحياة Focus on Life	السابع
CPO Science	تركيز على معدات الحياة Focus on Life Equipment Kit	السابع
CPO Science	تركيز على علوم جسمية Focus on Physical Science	الثامن
CPO Science	تركيز على عدة تجهيزات العلوم الجسمية Focus on Physical Science Equipment Kit	الثامن
McDougall Littell	علم الأحياء صف مخبري Biology: Biology by Nowicki (lab class)	التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	علم الأحياء صف مخبري Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	الكيمياء (صف مخبري) Chemistry (lab class)	التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	الكيمياء العلم Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	فيزياء نظرية Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	التاسع إلى الثاني عشر
People Press	فيزياء (مخبر) Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	علم وظائف الأعضاء: أساسيات في التشريح و علم وظائف الأعضاء (صف مخبري) Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	التاسع إلى الثاني عشر
McGraw Hill	Environmental Science: A Study of Interrelationships	التاسع إلى الثاني عشر



	علم بيئي : دراسة في العلاقات المتداخلة	
التاسع إلى الثاني عشر	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab class) علم بيئي : العيش في البيئة (صف مخبري)	Thompson
التاسع إلى الثاني عشر	Earth Science: CA edition علم الكرة الأرضية طبعة كاليفورنيا	Pearson
التاسع إلى الثاني عشر	Geology: Earth Science, 11th Edition جيولوجية : علم الكرة الأرضية الطبعة ١١	Pearson
التاسع إلى الثاني عشر	Biotechnology: Science for a New Millennium (lab class) التكنولوجيا الحيوية : علم للألفية الجديدة (صف مخبري)	Paradigm Publishing
التاسع إلى الثاني عشر	Conceptual Physics: Physics: A First Course by Hsu (lab class) الفيزياء التصورية : أول دورة ل هسو (صف مخبري)	CPO Science

- التاريخ وعلم الاجتماع: (في ٢٠٠٥-٢٠٠٦ تم عقد لقاء لتبني الدراسات الاجتماعية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة لمرحلة الصفوف الممتدة بين الرابع و الصف الثاني عشر. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وفي ٢٠٠٦-٢٠٠٧ تم عقد لقاء لتبني الدراسات الاجتماعية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة للصفوف الدراسية الممتدة بين التحضيري و الصف الثالث. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠٠٧-٢٠٠٨).

الناشر	الدورة الدراسية	الصف
Harcourt	Our World, Now & Long Ago Big Book عالمنا ، الآن و منذ وقت طويل الكتاب الكبير	التحضيري K
Harcourt	Our World, Now & Long Ago Big Book, Spanish عالمنا، الآن و منذ وقت طويل ، الكتاب الكبير ، باللغة الإسبانية	التحضيري K
Harcourt	A Child's View Big Book نظرة طفل الكتاب الكبير	الصف الأول
Harcourt	A Child's View Big Book, Spanish نظرة طفل الكتاب الكبير ، باللغة الإسبانية	الصف الأول
Harcourt	People We Know الناس الذين نعرفهم	الصف الثاني
Harcourt	People We Know, Spanish الناس الذين نعرفهم ، باللغة الإسبانية	الصف الثاني
Harcourt	Our Communities مجتمعاتنا الأهلية	الصف الثالث
Harcourt	California كاليفورنيا	الصف الرابع
Harcourt	Making a New Nation صنع أمة جديدة	الصف الخامس
Harcourt	Ancient Civilizations الحضارات القديمة	الصف السادس
Harcourt	Medieval to Early Modern Times العصور الوسطى إلى العصور الحديثة المبكرة	الصف السابع
Harcourt	United States History تاريخ الولايات المتحدة	الصف الثامن
Pearson	World History: The Modern World c.2007 تاريخ العالم : العالم الحديث نسخة ٢٠٠٧	من التاسع إلى الثاني عشر
McGraw Hill	World History AP: Traditions & Encounters c.2006 تاريخ العالم: تقاليد و مواجهات نسخة ٢٠٠٦	من التاسع إلى الثاني عشر
Holt, Reinhart, Wilson	US History: American Anthem تاريخ الولايات المتحدة: نشيد العلم الأمريكي	من التاسع إلى الثاني عشر
Holt, Reinhart, Wilson	US History AP: American Past & Present 7th Edition تاريخ الولايات المتحدة : الأمريكيون السابقون و الحاليون ، نسخة ٢٠٠٧	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	Magruder's American Government الحكومة الأمريكية بوجهة نظر ماجرودر	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	American Government AP: Continuity & Change الحكومة الأمريكية : الاستمرارية و التغيير	من التاسع إلى الثاني عشر
Thompson	Contemporary Economics اقتصاديات معاصرة	من التاسع إلى الثاني عشر



- **فنون اللغة الانجليزية (في ٢٠٠١-٢٠٠٢ تم عقد لقاء لتبني مواد فنون اللغة الإنجليزية ELA في مقاطعة أوكلاند المدرسية الموحدة للصفوف الممتدة بين التحضيري إلى الصف الخامس. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (و في ٢٠٠٣-٢٠٠٤، تم عقد لقاء لتبني مواد فنون اللغة الانجليزية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة للصفوف الممتدة بين السادس و الثاني عشر. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي ٢٠٠٤-٢٠٠٥). فيما يلي عناوينها:**

الناشر	الدورة الدراسية	الصف
SRA/McGraw Hill	الأصوات و الأحرف Open Court: Sounds & Letters Skills Workbook	التحضيري K
SRA/McGraw Hill	Open Court: Pre-Decodable / Decodable Take Home	التحضيري K
SRA/McGraw Hill	Foro Abierto: Destrezas sonidos y letras	التحضيري K
SRA/McGraw Hill	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c	التحضيري K
Pearson	Word their Way Emergent Letter Name	التحضيري K
Pearson	Word their Way Letter Name	الأول
SRA/McGraw Hill	مهارات الصوتيات Open Court: Phonics Skills Workbook	الأول
SRA/McGraw Hill	Open Court: Decodable Take Home 1	الأول
SRA/McGraw Hill	Foro Abierto: Destrezas de Fonetica	الأول
SRA/McGraw Hill	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c 1	الأول
Pearson	Word their Way Within a Word	الثاني
Pearson	Words their Way Syllable and Affixes	الثالث
Pearson	Words their Way Derivational Relations	الرابع
Pearson	Words their Way Syllable and Affixes	الخامس
Holt	تمهيد إلى الأدب و فنون اللغة Literature & Language Arts: Introduction	السادس
Holt	الأدب و فنون اللغة: الدورة الأولى Literature & Language Arts: 1st Course	السابع
Holt	الأدب و فنون اللغة : الدورة الثانية Literature & Language Arts: 2nd Course	الثامن
Holt	الأدب و فنون اللغة: الدورة الثالثة Literature & Language Arts: 3rd Course	التاسع
Holt	الأدب و فنون اللغة: الدورة الرابعة Literature & Language Arts: 4th Course	العاشر
Holt	الأدب و فنون اللغة: الدورة الخامسة Literature & Language Arts: 5th Course	الحادي عشر
Holt	الأدب و فنون اللغة: الدورة السادسة Literature & Language Arts: 6th Course	الثاني عشر
Peoples Press	English 3 AP: Norton Reader	من التاسع إلى الثاني عشر
VHPS	English 4 AP: Bedford's Anthology	من التاسع إلى الثاني عشر
Thompson	English 4 AP: Perrine's Sound & Sense	من التاسع إلى الثاني عشر

وحيثم توفير الكتب الدراسية أو المواد التدريسية الكافية لكل طالبو طالبة مُسجّلين في دروس لغة أجنبية أو دروس صحة:

- **دروس لغة أجنبية أو دروس صحة: في العام الدراسي 2003-2004، تم عقد تبني مواد لغات عالمية في مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة لمرحل الصفوف الممتدة بين السادس و الثاني عشر. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي (2004-2005). فيما يلي عناوينها :**

الناشر	الدورة الدراسية	الصف
Holt	إسباني Spanish A/B: Adelante A/B	من السادس إلى الثامن



من السادس إلى الثامن	Spanish I: En Espanol ١ إسباني	McDougall Littell
من السادس إلى الثامن	French A/B: Bon Voyage فرنسي	Glencoe
من السادس إلى الثامن	French I: Discovering French Bleu ١ فرنسي	McDougall Littell
من التاسع إلى الثاني عشر	Spanish I: En Espanol ١ إسباني Spanish 1 ١ إسباني	McDougall Littell
من التاسع إلى الثاني عشر	Spanish II: En Espanol ٢ إسباني Spanish 2 ٢ إسباني	McDougall Littell
من التاسع إلى الثاني عشر	Spanish III: Realidades ٣ إسباني	Prentice Hall
من التاسع إلى الثاني عشر	Spanish IV: Connexiones ٤ إسباني	Prentice Hall
من التاسع إلى الثاني عشر	EPH II: Nuevas Vistas Course 1	Holt
من التاسع إلى الثاني عشر	EPH III: Nuevas Vistas Course 2	Holt
من التاسع إلى الثاني عشر	EPH IV: Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
من التاسع إلى الثاني عشر	EPH IV: Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
من التاسع إلى الثاني عشر	EPH V: Abriendo Puertas Vol.1	McDougall Littell
من التاسع إلى الثاني عشر	EPH V: Abriendo Puertas Vol.2	McDougall Littell
من التاسع إلى الثاني عشر	French I: Discovering French Bleu ١ فرنسي	McDougall Littell
من التاسع إلى الثاني عشر	French II: Discovering French Blanc ٢ فرنسي	McDougall Littell
من التاسع إلى الثاني عشر	French III: Discovering French Rouge ٣ فرنسي	McDougall Littell
من التاسع إلى الثاني عشر	French IV: Tresors du Temps ٤ فرنسي	Glencoe

وكذلك ،

حيث كانت المعدات المختبرية العلمية متوفرةً لدروس المختبر العلمي التي تعطى في الصفوف الدراسية الممتدة بين التاسع و الثاني عشر
شاملاً للتالي:



- **دروس المختبر العلمي** تم عقد تبني المواد العلمية في مقاطعة مدارس أوكلاند. وتم شراء معدات المختبر العلمي للعام الدراسي 2007-2008 فيما يلي العناوين التي تتوافق مع الصفوف الدراسية:

الناشر	الدورة الدراسية	الصف الدراسي
McDougall Littell	علم الأحياء (صف مختبر) Biology: Biology by Nowicki (lab class)	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	علم الأحياء (صف مختبر) Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	الكيمياء (صف مختبر) Chemistry (lab class)	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	الكيمياء Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	الفيزياء (صف مختبر) Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	من التاسع إلى الثاني عشر
People Press	الفيزياء (صف مختبر) Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class) علم وظائف الأعضاء: أساسيات في التشريح وعلم وظائف الأعضاء (صف مختبر)	من التاسع إلى الثاني عشر
McGraw Hill	Environmental Science: A Study of Interrelationships علم بيئي: دراسة العلاقات المتداخلة	من التاسع إلى الثاني عشر
Thompson	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab class) علم بيئي: العيش في البيئة (صف مختبر)	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	Earth Science: CA edition طبعة كاليفورنيا	من التاسع إلى الثاني عشر
Pearson	الجيولوجية : علم الكرة الأرضية Geology: Earth Science, 11th Edition	من التاسع إلى الثاني عشر
Paradigm Publishing	Biotechnology: Science for a New Millennium (lab class) تكنولوجيا حيوية: علم للألفية الجديدة	من التاسع إلى الثاني عشر
CPO Science	Conceptual Physics: Physics: A First Course by Hsu فيزياء تصويرية : الفيزياء : دورة أولى عبر هسو (صف مختبري) (lab class)	من التاسع إلى الثاني عشر



• معدات المختبر العلمي للصفوف الدراسية الممتدة بين التاسع و الثاني عشر شاملاً:

الناشر	الدورة الدراسية	الصف الدراسي
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Bunson Burner	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Dissecting Kit	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Goggles	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Hot Plate	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Microscope	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Slides & Cover Slips	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Scale Triple Beam or Digital	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Graduated Cylinder 1 Liter	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Graduated Cylinder 5 ml	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Graduated Cylinder 10 ml	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Graduated Cylinder 100 ml	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Flasks	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Beakers 10ml	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Beakers 100 ml	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Beakers 250 ml	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Beakers 500 ml	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Test Tubes Small	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Test Tubes Large	من التاسع إلى الثاني عشر
لا ينطبق	مختبر العلوم Science Lab: Pippettes	من التاسع إلى الثاني عشر



الآن وبناءً على ما سبق، فقد تقرر، إنه بموجب هذه الوثيقة يعلن المجلس الإداري الحاكم للمقاطعة التدريسية، ويجد ويعتمد التقرير المشمول في هذه الوثيقة، والذي ينص على أنه فيما يخص العام الدراسي 2015-2016 فإن المقاطعة التدريسية قد قامت بتوفير الكتب المدرسية والمواد التدريسية الكافية لكل طالب وطالبة بما يتوافق مع معايير المحتوى الأكاديمي وبالالتزام بدورات ومحتوى أطر عمل المنهج.

تم إصدار وتبني هذا القرار يوم الرابع عشر من تشرين الأول / أكتوبر عام 2015 في اجتماعا اعتيادي للمجلس الإداري الحاكم عبر التصويت التالي:

President James Harris, Vice President Jody London, Nina Senn, Aimee Eng, Jumoke Hinton Hodge, Shanthi Gonzales

الموافقين على القرار:

None

الرافضين للقرار:

None

المتنعين عن التصويت:

Roseann Torres

الغائبين عن التصويت:

بموجب هذا أصادق على أن المشمول في هذه الوثيقة هو نسخة كاملة وحقيقية وصحيحة عن القرار الصادر في اجتماعا اعتيادي للمجلس الإداري الحاكم لمقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة والذي انعقد في 14 تشرين الأول / أكتوبر من عام 2015.

التاريخ: 14 تشرين الأول / أكتوبر، 2015

أنطوان ويلسون

أمين سر المجلس الإداري الحاكم
مقاطعة مدارس أوكلاند الموحدة